三和新報
THE SANWASHIMPO

才815号　昭和29年6月17日第三種郵便物認可
日刊　日曜・祝・祭日を除く　購読料1カ月　80円

1月5日（土曜日）

発行所　三和新報社　平市田町　電話1053

内科　小児科
蓬來医院
平市新川町12・電1031

呉服と服地
㊗北川
平市一丁目　電三九四番

損料同様な日掛ですぐ乗れる
光　自転車　代理店
エビスヤ店
TEL 1483

現金引替えのサービス店
磐城市商店連　旧正までに発足

磐城市商店連合会（会長樋口二郎氏）では現金も引替えできるというサービス券を発行する計画を進めていたが、四日磐城商工会議所に「サービスの店」の設立発起人会を開き、映画、料飲店などを含めた市内三百商店に参加を呼びかけ旧正月売出し前に発足することになつた。

このサービス店とは連合会が発行した一枚三円のサービス券を利用して一回百円から二百円までの買上げの場合一枚をサービスする。サービス券三十枚を一組とし、これを加盟店に申込めば学校、PTA、官庁などの公共団体には現金で九十円、一般には相当額の商品を引替えする仕組みで、客の好みによつては映画、演劇、観光地の旅行券とも引替えできるというもの。これによつて客足を市内に集中させ、商店経営の合理化と共存共栄を図ろうという狙いだが、このサービス店の発足によつて生活協同組合にどう響くか、またデパートなどの進出阻止にもなりはしないかということも一部には心配されてはいるが、三百商店の大部分はすでに加盟することを表明しているため、旧正の売出し前に発足するもようである。とにかく当地区では初のケースだけに注目されている。

年中サービスをモットー

樋口会長の話＝中島商店会では昨年やつたが連合会でやる計画のため中止した。全国でもこの様な試みは最初だが成功を期している。私たち商店は常にどんな方法でお客さんにサービスするかと考えたが期間的なサービスでは満足を与えられぬので年中サービスする目的でやることになつたのです。映画館にも話してぜひ参加するようにさせたい

生協に響かぬ

小名浜生協理事長＝生協は生産者から消費者への直結する方法でいくものであり、サービス店が発足しても生協には生協の行き方があるので問題にならないと思う

全面的に賛成

鈴木磐城座館主の話＝市内の商店街のためであるなら良いことだ。私個人としては実によいことだと思います。もちろん呼びかけがあれば加盟したい。

銀嶺号運行
水戸－鳴子間

国鉄では二十六日水戸－鳴子間にスキー列車常磐銀嶺号を運行する。水戸発午前一時、平着午前七時半で帰りは鳴子発二十七日午前五時平着は二十八日午前二時半となつている。なお会費は一人千五百七十円（学生千三百円）

読書感想発表会

県立図書館主催の読書感想発表会は二十七日午前十時から湯本公民館にひらき県内代表があつまり読書運動ならびに感想について発表する。

連合婦人会理事会

常磐市連合婦人会の理事会は八日午前十時から湯本公民館にひらき運営上の諸問題について協議する

郷土史講座

常磐市社会文化研究会の郷土史講座は十日午後六時半から湯本公民館に開く。講師は有我丑治氏。

ポンプの放水試験
あす常磐消防で

常磐市消防団の出初式はあす午前八時から温泉神社境内で行い祈願の後市内行進を行い上湯長谷貯水池でこのほど二百万円で購入した自動車ポンプの放水試験を行う。

田町で新年会

平市田町＝区長鈴木正男氏＝ではきよう午後五時から恒例の新年祝賀会を行つた。

成田山初詣り七日出発

常磐商工会議所主催の年末年始大売出し成田山初詣りは百七十八名が当選七日出発する。

"氾濫"四号発行

平市胡摩沢廿三月刊詩誌氾濫社では"氾濫"四号を発行している。作品は星（成田耿）戦争抄（高杉劉）眺衆（鈴木重子）神話の貢（加藤一好）地の果（三野混沌）四民（砂押与一）しきりに、花瓶（加藤四郎）有罪と宣告（日野利春）

天気予報

【明日】北西の風晴ときどき曇。
【海上】風波が高い。

平競輪二千九百万円
開設以来の最高額

平競輪前節は二、三、四の三日間行われたがボーナス景気が響いて車券は飛ぶように売れ二日九百六十五万七千五百円。三日九百七十八万五千七百円。四日九百二十一万七百円計二千八百六十五万三千九百円と前節としては競輪開設以来最高の成績をあげ関係者をホクホクさせたが大穴はなくレースは平凡だつた。

江名上水道断水
小名浜から水貰い

二カ月余にわたる異状干天によつて磐城市江名上水道は水不足をきたし一日から、午前五時から八時までと午後四時から七時までの二回、一日六時間の時間給水という断水寸前に追い込まれている。市ではとりあえず上神白部落所有の農業貯水池から水を貰って急場をしのいでいるが　これもあと四十日分の給水量だけで、このまま干天が続けば二十八年一月以来の水不足をきたすのではないかと憂慮され、一部では江名鉄道に乗つて小名浜に水貰いにくる者も現われはじめているなど旧正月の需要期を前に水不足はいよいよ深刻になつてきた。

江名上水道は、神白地内にある塚田と永崎地内・井亀の二貯水池から毎日一千八百トンを一千六百戸（人口八千人）に給水していたが最近の異状乾燥のため現在では一千トンに給水量が減少し一日から一日六時間を給水するほかは断水して急場をしのいでいるが、同貯水池の水量もあと一カ月分もないため四日、三代市長　中里水道課長、吉田江名支所長に黒川市議らは上神白部落代表と会い同部落所有の左内農業貯水池の水を貰うことに決めたがこれも十日分という心細さである。ところが小名浜測候所に聞いてみると「一月の中旬と下旬ごろ小雪が降る程度で三月ころまで降雨はない」と一るの望みをたくした雨も降りそうもないというありさまで、全面断水の危機に旧正月用の水をどうしたらよいかと水不足の不安が全町を覆つている。

中里水道課長の話＝三十二年度に江名　小名浜の両上水道の配水管を連絡する計画であるが、小名浜上水道も現在水不足に悩んでいるため水道管だけを布設しても十分な給水は出来ない。結局鮫川の工業用水をもつてこないかぎり水不足の不安は解決できない。かくギリギリ節約してあと四十日はもてるだろうが、このまま天気が続けば小名浜から給水車で運ぶ以外に手はないと思つている。

ダルマ落しは三時半
あす平消防出初式

既報＝平市平消防団では明六日出初式を行うが当日は午前六時半集合、午前七時子鍬倉神社で無火災祈願、このあと八時半から市中の梯子乗りで気勢をあげ午後三時半からは三十メートル道路でダルマ落し、午後四時半から公会堂本館で表彰式を行う。

◇永年勤続者表彰、満三十三年大谷伝長〃三十二年門馬浅次郎〃三十二年古田部義雄〃三十五年大谷斉記〃二十五年秋元政之〃二十五年小駒一〃二十年藤倉武雄〃二十年坂野幸市〃二十年武藤一義〃二十年加藤正保〃二十年北村晴之輔〃二十年吉田勝弥〃二十年渡辺良平〃廿年大方慶吉〃十五年鈴木勇次郎〃十五年仲井二郎〃十五年助川登〃十年藤原正七〃十年鈴木菊松◇特別表彰者、第一分団小泉祐一、第三分団長谷川忠◇ポンプ操法競技出場者表彰　第二分団鈴木雄次郎〃緑川正夫〃高萩祐一、第三分団平田篤〃滝口勝久〃和田宏〃滝川進平〃渡辺光一〃根本忠◇本期間精勤表彰、第一分団水竹甲子郎、菅波角造、根本三郎、渡辺良平、小菅孝雄、小川　亨、松田誠、鈴木正和田康雄、志賀安雄、滝川保夫、大泉義一、会川貞雄、鈴木清作、長浴川昇　第二分団大津賀文吉、星野喜四郎、田中英夫、涌井慶次郎伊藤十三郎、佐藤薫、真根井仁、江森直吉　江尻唯蔵　加藤信一、鈴木雄次郎、藤田丹、大槻金吾、里見昭男、鈴木剛二　大野福松、高萩祐二、片寄喜録　緑川正夫三浦正澄、篠原章郎、高萩勝栄、白土勝弥　鈴木清、菊地次夫、石黒久雄　塩田義雄、第三分団仲井二郎、滝口勝久、佐藤英雄、高田武鈴木喜一、郡司長伯、鈴木義雄、滝川進平、◇消防長表彰▽防火対象物優秀管理者表彰▽平市立第一中学校長　県立磐城高等学校長、松尾病院長、福和食品株式会社長東北電力平変電所長、平電話局分室長▽消防署員精勤表彰　七ケ年無欠勤消防士長安田竹雄、五ケ年消防士横山忠盈、三ケ年消防士長福島富士夫◇消防署長表彰▽消防協力者表彰　水戸鉄道管理局平車掌区勤務山崎一喜、南町斎藤登美子▽優良火防組表彰　新川町火防組▽本期間精勤表彰　丸山重夫、佐久間昌、渡辺茂信、松崎栄蔵和賀次夫、羽賀井一夫　伊知川仁、高野欣也　浅井忠良、坂本靖弘、古川直義、坂本佳康、吉竹定夫、高橋正鈴木健宏◇退団者　元団長阿部章、元副団長阿部伝六、元分団長荒井常信、

納税はその日その日の心掛け

謹賀新年

本年も相変らず納税に御協力をお願いいたします

昭和三十二年元旦
平税務署長　門馬定雄

登録商標　水石山
元祖　丸末屋

謹賀新年

1957年　昭和32年元旦

平市議會　議長　大泉信雄　外議員一同

磐城市議会　議長　長瀬彰義

内郷市議會　議長　菅本三義　外議員一同

勿來市議會　議長　赤津一　外議員一同

荒れた国土に緑の晴衣
富岡営林署　署長　坂本淳

山火事に注意いたしましょう
浪江営林署　署長　二戸為雄

山火事を防ぎましょう
勿来営林署　署長　石井誠

模型飛行機大會

六日平工グランドで

いわき模型飛行機クラブなど主催の第八回いわき地方模型飛行機競技大会は六日午前九時から平工グランドで行われる。規定としては①ライトプレン、曳行グライダーとも自由型でよく、小学生と中学生にわけて競技する。②手投げグライダーは小学生の部と中学以上（一般を含む）の部にわける。③機体は自分で作つたものに限り一人二機まで参加できる。④競技は滞空時間で行う。⑤ライトプレンや曳行グライダーは三回飛行機の最高タイム、手投げグライダーは九回飛行のうち最良三回の合計タイムをとる。⑥五秒までの飛行はファウトしファウルは一人三回以下、なお入賞は三分以上（特等）一分三〇秒以上（一等）一分以上（二等）三〇秒以上（三等）

今晩のラジオ

▼NHK第一
六・〇〇＝シンフォニークイズヴァラエティ
七・三〇＝①太郎さんと花子さん②なつかしのメロディ③希望家庭訪問④こんち教室⑤ベストクイズ
九・一五＝浪花節
九・四五＝ラジオ百科辞典
一〇・一五＝落語
一〇・四五＝ラジオ喫煙室
▼ラジオ福島
六・〇五＝新春童謡ファンタジー
六・一五＝イブニングコンサート
六・四〇＝競馬天狗
六・五〇＝音楽の小箱
七・一五＝花春アワー
七・三〇＝ワンダフルばあちゃん
八・〇〇＝立体浪曲
八・三〇＝今週の歌謡ベストテン
九・〇〇＝福助歌の立体劇場
九・三〇＝浪曲歌合戦
十・〇五＝名作アルバム

今晩の映画

平市
☆聚楽館（13日まで）動物の世界　最後の銃撃（七、〇〇）
☆世界館（9日まで）第三非常線　君を愛す（七、一三）
☆平館（8日まで）台風騒動記　りんどう獅（六、三七）
☆ひかり座（7日まで）最初のテキサス人　オドンゴ（六、三五）
☆東映（9日まで）大江戸喧嘩纏　七ツの誓い（七、一三）
☆民劇（8日まで）眠狂四郎無頼控　歌う不夜城（七、一〇）

常磐市
★湯本座（8日まで）背番号16　歌う不夜情（六、三〇）
★三函座（8日まで）空ゆかば　母白雪（六、三〇）

内郷市
☆線映劇（5日まで）月形半平太　富士の夜襲（六、五〇）
☆第二いわき（5日まで）浮草の宿　背番号十六（七、〇〇）

勿来市
☆植田館（5日まで）ロマンス娘　静と義経（七、〇〇）
☆菊多館（5日まで）怒れ力道山　白馬の密使（七、〇五）

若い人を喜ばす酒のサカナ
藤越
平市小名浜
まずベーコンです。これを薄く切つて肉、モツを巻き、串ざしにして焼き塩コショウで味つけをする。大根や白菜とともにいためてもうまいものです。
ベーコン　百匁　二二〇円
ハム　〃　一五〇！三〇〇円
とり肉最上モツ　〃　一四〇円
とり肉ト肉　〃　一八〇円

謹賀新年
昭和三二年元旦　1957年

財団法人 石島一徳社
石島公民舘講師　柔剣道科　英語科　英数科　珠算科　書道科　詩吟科　裁縫科　和洋裁科　華道科　舞踊科
教養部　藤村　吉野　鎌田　浅井　柴崎　佐藤　松山　早川　井宇　阿部　木村　山田　岡田　沼田　伯崎　川口　出田　部木　忠文　恒文　玄年　宗研　幹忠　サ佳麗　ト子　子子　月久　子倫　心宏　慶次　雅雄　平正
体育部　石島公民舘　同
同　白銀町
体育館別館　平市
一徳社役員　五十嵐　島貫　徳雄　数雄　精数　祐譲　政　礼譲
理事　小猪狩　芹市市　清仲仲　菅原　務局　宣田田　波員　佳節　明幸　資茂男　司治馬　二長

平市旅館組合

平藝妓芸妓屋組合
組合長　鈴木武雄
理事　芸妓代表　とみ子
外組合員一同

平飲食業會
会長　金子松男
副会長　鈴加木藤　武菊　松男
副会長　木藤　菊武　次久

平理容師會
会長　石崎茂

平美容師會
会員一同

平地区食肉商業協同組合一同
組合長　大塚駒太郎
副組合長　深谷喜八
平市　磐城市　常磐市　内郷市　四ツ倉町　好間村

割烹　味郷
平市三田小路
電話736番

福島県トヨタ自動車株式会社
平営業所
平市材木町42
電話212・1220番

(共)青果市場　平市神宮町　電1127
(井)青果市場　平市5丁目　電797
(平)平青果市場　平市大町　電761
(正)青果生花市場　平市神宮町　電512

株式会社 関彰商店
支店長　市井三郎
平市二丁目　電六一・五九四

東陽電機製作所
電燈、電力工事請負
モーター、トランス、自動車用電気器具一般修理販売
平市月見町七　電話(呼)一四八二番

三和商事株式会社平営業所
平市二丁目　電一、九三八

コロナ号
福島県総代理店

平製氷株式会社
社長　伊藤東一
社員一同
平市五丁目　電六三四

平和タクシー
社長　永山忠二
平市才槌小路電話一九一番

郡山運送株式会社平営業所
平市仲町二　電話九四五番

株式会社 尼子タクシー
取締役社長　吉田健造
平市二丁目四　電話六四〇番

D・Pの店
カメラの茂木
3丁目　電1092

日新ゴム商会
オーツタイヤ
オクツドイヤータイヤ
藤倉タイヤ
福島県代理店
平市5丁目電978

看板とネオン
平AD社
土屋正二
平市白銀町12
電話1300番

デパート
三幸
平市3丁目
電1327　506

福島県平市鍛冶町18
石城酒造組合
電126　1157

食料品のデパート
藤
社長　江島一雄
越

福島県立平商業高等学校、商友会
会長　宮川義一　宮川理髪店　平市中央通り　電話一、八五二番
副会長　大久保一　久保本店　平市新田町　電話二〇九番
副会長　久野和市　久野金物店　平市三丁目　電話一、一四八番

海産物食料品
仙台屋関商店
長橋町二八　電話五四八

食料品問屋
株式会社 茗荷屋商店
平市紺屋町五〇四　電話一〇六番

繊維食品　詰酒品
ステーンレス食器
武藤食品店
平市平館前　電話一、〇五六番

三馬弘進・秋山ゴム民族ゴム・アキレス代理店
丸高商店
平市二丁目　電話六四九

平市一丁目
株式会社 十銭屋セトモノ店